

Рабочая группа по Договору о патентной кооперации (РСТ)

Восемнадцатая сессия
Женева, 18–20 февраля 2025 года

**ТИПОВОЕ СОГЛАШЕНИЕ МЕЖДУ МЕЖДУНАРОДНЫМ БЮРО И ВЕДОМСТВОМ
ИЛИ ОРГАНИЗАЦИЕЙ О ФУНКЦИОНИРОВАНИИ ПОСЛЕДНИХ В КАЧЕСТВЕ
МЕЖДУНАРОДНОГО ПОИСКОВОГО ОРГАНА И ОРГАНА МЕЖДУНАРОДНОЙ
ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЭКСПЕРТИЗЫ**

Документ подготовлен Международным бюро

РЕЗЮМЕ

1. В настоящем документе приводится проект типового соглашения, который Международное бюро предлагает использовать в качестве основы для соглашений между Международным бюро и каждым Международным поисковым органом и Органом международной предварительной экспертизы, чье назначение будет продлено с 1 января 2028 года.

СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

2. Ассамблея Союза РСТ («Ассамблея») должна будет утвердить продление назначений каждого ведомства или организации, планирующих продолжать работу после 1 января 2028 года. В каждом случае продления назначения Ассамблея должна утвердить соответствующее соглашение, как предусмотрено статьями 16(3)(b) и 32(3), касающимися функционирования ведомства или организации в качестве Международного поискового органа и Органа международной предварительной экспертизы («Соглашение»). Подробнее процедура назначения изложена в пунктах 2–5 документа PCT/WG/18/5.

3. На своей тридцать первой сессии в октябре 2024 года участники Заседания Международных органов в рамках РСТ («Заседание») обсудили проект типового Соглашения, который послужит основой для соглашений между Международным бюро и каждым Международным поисковым органом и Органом международной

предварительной экспертизы, при этом все органы будут иметь одинаковые права и обязанности (см. документ PCT/MIA/31/3). Основные моменты обсуждения приводятся в пунктах 38–40 резюме Председателя (документ PCT/MIA/31/11, воспроизводится в приложении к документу PCT/WG/18/2). Заседание постановило, что Международное бюро должно представить проект типового соглашения, содержащийся в приложении I к документу PCT/MIA/31/3, на рассмотрение Рабочей группы по PCT на ее следующей сессии, при этом следует учесть замечания, высказанные в ходе сессии, и любые другие вопросы редакционного характера, доведенные до сведения Международного бюро (см. пункт 40 документа PCT/MIA/31/11).

ПРОЕКТ ТИПОВОГО СОГЛАШЕНИЯ

4. В отличие от действующих соглашений, в проекте типового Соглашения, который приводится в приложении I к данному документу, какие-либо приложения отсутствуют. Содержание этих приложений касается компетенции Органа в отношении государств и языков международной заявки и оперативных вопросов, таких как размер пошлин, порядок классификации и языки переписки. Эта информация также включена в Руководство PCT для заявителя. Удаление приложений позволит упростить процесс актуализации соответствующей информации для ведомств со сложными национальными процедурами утверждения изменений в соглашениях. Более того, дублирование этой информации в документах и публикациях будет сокращено, что снизит риск возникновения рассогласованности. Кроме того, с декабря 2022 года Руководство PCT для заявителя полностью переведено в электронный формат, что повышает эффективность обработки данных и обеспечивает более удобную навигацию и выдачу данных для различных целей из одного источника (по сравнению с соглашениями в формате PDF).

5. Теперь вместо внесения изменений в приложения Орган будет уведомлять об изменении Международное бюро, которое опубликует его в Бюллетене PCT и внесет в Руководство PCT для заявителя, когда изменение вступит в силу. Что касается Международных органов в государствах, где внесение изменений в приложения к Соглашению может быть длительным процессом, есть надежда, что уведомительная процедура облегчит внесение стандартных изменений оперативного характера, связанных с размером пошлин или распространением компетенции Органа на дополнительные государства и языки.

6. Хотя в проекте типового Соглашения публикация уведомления в Бюллетене PCT заменяет внесение изменений в приложения, проект не предполагает изменения практических требований в отношении оперативных вопросов, которые требуют согласования между Генеральным директором и Органом до вступления изменений в силу, и тех, которые Орган может изменить путем одностороннего уведомления Международного бюро. Например, в статье 3 говорится, что Орган может добавлять государства, в отношении которых он будет действовать в качестве Международного поискового органа или Органа международной предварительной экспертизы, а также языки, которые он будет принимать для международной заявки, путем уведомления Международного бюро. Однако сокращение числа государств или языков, на которых принимаются международные заявки, по-прежнему будет требовать согласования с Генеральным директором, чтобы ни один заявитель не остался без приемлемых вариантов получения услуги.

7. Если сравнивать с действующими соглашениями, проект типового Соглашения не меняет сроков вступления в силу каких бы то ни было изменений, за исключением случая, когда Получающее ведомство указывает Международный орган в качестве компетентного органа для проведения международного поиска и предварительной экспертизы. Чтобы выделить достаточно времени для организации соответствующих процессов передачи данных и оплаты пошлин, установления эквивалентных сумм пошлин и актуализации

юридических документов, Международное бюро предлагает установить минимальный срок в два месяца с даты получения Международным бюро уведомления до даты, когда Международный орган становится компетентным в отношении международных заявок, поданных в соответствующее Получающее ведомство.

8. Согласно проекту типового Соглашения после перехода на новый формат соглашений, предусматривающий уведомительный порядок, Международное бюро будет публиковать в Бюллетене РСТ положения, которые будут применяться после вступления соглашений в силу, если это необходимо для функционирования в качестве Международного поискового органа и Органа международной предварительной экспертизы. В статье 3(3) изложены требования в отношении государств, обслуживаемых Органом, и языков, на которых могут подаваться международные заявки, в статье 5(1) — требования, касающиеся пошлин и платежей, взимаемых Органом, а в статье 7(1) указывается, на каких языках Орган ведет переписку. Что касается проведения дополнительного международного поиска, то после вступления в силу новых соглашений предшествующие уведомления сохраняют действительность. То же относится и к указанным в статье 4 объектам, в отношении которых поиск и экспертиза не проводятся, а также к указанным в статье 6 дополнительным патентным классификациям, используемым в отчетах и сообщениях. Прежде чем перейти на новый формат, Международное бюро свяжется с каждым Международным органом и предложит подтвердить данные, указанные в действующих приложениях, либо уведомить об изменениях. Затем Международное бюро опубликует в Бюллетене РСТ положения, которые начнут действовать после вступления в силу новых соглашений.

9. Проект Соглашения, приведенный в приложении I к настоящему документу, отличается от проекта Соглашения, приведенного в приложении I к документу РСТ/MIA/31/3, в двух моментах. Во-первых, дата начала переговоров в статье 10 перенесена на год вперед, на июль 2035 года, согласно пожеланиям двух Органов (см. пункт 39 документа РСТ/MIA/31/11). Во-вторых, в статье 7(2) слова «amend» и «amendment» заменены на «modify» и «modification» — они лучше подходят для обозначения изменений в положениях, не являющихся частью Соглашения.

ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ В ИНСТРУКЦИЮ К РСТ

10. Если приложения будут удалены из Соглашения, необходимо будет внести изменения в Инструкцию к РСТ, в которой содержатся ссылки на Соглашение, а соответствующие положения изложены в действующих приложениях. В приложении II к настоящему документу содержатся предложения по внесению изменений в Инструкцию. Международное бюро предложит необходимые поправки на сессии Рабочей группы, которая состоится в то же время, что и сессия Комитета по техническому сотрудничеству, на которой будет рассмотрен проект типового Соглашения и даны рекомендации по продлению сроков назначения. Поправки должны будут вступить в силу одновременно с новыми соглашениями 1 января 2028 года.

РАССМОТРЕНИЕ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ

11. Международное бюро предложит Комитету по техническому сотрудничеству представить замечания по проекту типового Соглашения одновременно с рекомендациями по продлению назначения в соответствии со статьями 16(3)(e) и 32(3), как и ранее, когда Комитет давал рекомендации по продлению назначений на своей тридцатой сессии в мае 2017 года (см. документ РСТ/СТС/30/5). В целях подготовки проекта для Комитета Рабочей группе предлагается представить замечания по проекту типового Соглашения, который приводится в Приложении I к настоящему документу. Рабочей группе также предлагается представить замечания по предварительному проекту поправок к Инструкции к РСТ (см. приложение II к настоящему документу), внесение которых потребуются для использования нового проекта типового Соглашения.

12. Как поясняется в документе PCT/WG/18/5, Международное бюро предлагает провести сессию Комитета по техническому сотрудничеству в 2026 году, одновременно с сессией Рабочей группы.

13. Рабочей группе предлагается высказать замечания по проекту типового Соглашения, приведенному в приложении I, и предварительному проекту поправок к Инструкции к PCT, приведенному в приложении II к настоящему документу.

[Приложения следуют]

Проект Соглашения
между **СТОРОНОЙ**
и Международным бюро интеллектуальной собственности

О порядке выполнения **ВЕДОМСТВОМ** функций
Международного поискового органа
и Органа международной предварительной экспертизы
в соответствии с Договором о патентной кооперации

Преамбула

СТОРОНА и Международное бюро Всемирной организации интеллектуальной собственности.

учитывая, что Ассамблея РСТ, принимая во внимание рекомендацию Комитета РСТ по техническому сотрудничеству, назначила **ВЕДОМСТВО** в качестве Международного поискового органа и Органа международной предварительной экспертизы в соответствии с Договором о патентной кооперации и утвердила настоящее Соглашение на основании статей 16(3) и 32(3),

настоящим договорились о нижеследующем:

Статья 1
Термины и выражения

- (1) Для целей настоящего Соглашения:
- (a) «Договор» означает Договор о патентной кооперации;
 - (b) «Инструкция» означает Инструкцию к Договору;
 - (c) «Административная инструкция» означает Административную инструкцию к Договору;
 - (d) «статья» (за исключением случаев, когда специально делается ссылка на статью настоящего Соглашения) означает статью Договора;
 - (e) «правило» означает правило Инструкции;
 - (f) «Договаривающееся государство» означает государство – участника Договора;
 - (g) «Орган» означает **ВЕДОМСТВО**;
 - (h) «Международное бюро» означает Международное бюро Всемирной организации интеллектуальной собственности.
- (2) Все остальные термины и выражения, используемые в настоящем Соглашении, которые также используются в Договоре, Инструкции или Административной инструкции, имеют для целей настоящего Соглашения то же значение, что и в Договоре, Инструкции или Административной инструкции.

Статья 2 Основные обязательства

(1) Орган проводит международный поиск и международную предварительную экспертизу в соответствии с Договором, Инструкцией, Административной инструкцией и настоящим Соглашением и выполняет другие функции Международного поискового органа и Органа международной предварительной экспертизы, которые предусмотрены в Договоре, Инструкции, Административной инструкции и настоящем Соглашении.

(2) При проведении международного поиска и международной предварительной экспертизы Орган применяет и соблюдает все общие правила международного поиска и международной предварительной экспертизы и, в частности, положения Руководства РСТ по проведению международного поиска и международной предварительной экспертизы.

(3) Орган поддерживает систему управления качеством в соответствии с требованиями, установленными в Руководстве РСТ по проведению международного поиска и международной предварительной экспертизы.

(4) Орган и Международное бюро, принимая во внимание их соответствующие функции согласно Договору, Инструкции, Административной инструкции и настоящему Соглашению, оказывают друг другу содействие в выполнении их предусмотренных функций в той мере, в какой это отвечает интересам как Органа, так и Международного бюро.

Статья 3 Компетенция Органа

(1) Орган действует в качестве Международного поискового органа по любой международной заявке, поданной в Получающее ведомство любого Договаривающегося государства или Получающее ведомство, действующее от имени любого Договаривающегося государства, для которого действует Орган, при условии, что это Получающее ведомство указывает Орган для данных целей, что эта заявка или ее перевод, представленный для проведения международного поиска, составлены на языке или на одном из языков, допустимых для Органа, и что соблюдены любые другие требования в отношении международных заявок, публикуемые согласно настоящей статье, и, в соответствующих случаях, что Орган был выбран заявителем.

(2) Орган действует в качестве Органа международной предварительной экспертизы по любой международной заявке, поданной в Получающее ведомство любого Договаривающегося государства или Получающее ведомство, действующее от имени любого Договаривающегося государства, для которого действует Орган, при условии, что это Получающее ведомство указывает Орган для данных целей, что эта заявка или ее перевод, представленный для проведения международной предварительной экспертизы, составлены на языке или на одном из языков, допустимых для Органа, и что соблюдены любые другие требования в отношении международных заявок, публикуемые согласно настоящей статье, и, в соответствующих случаях, что Орган был выбран заявителем.

(3) Международное бюро публикует в Бюллетене список Договаривающихся государств, для которых Орган будет действовать в качестве Международного поискового органа и Органа международной предварительной экспертизы, допустимые для Органа языки и любые другие требования в отношении международных заявок, влияющие на определение того, компетентен ли Орган действовать в качестве Международного поискового органа и Органа международной предварительной экспертизы, применимые на дату вступления в силу настоящего Соглашения.

(4) Без ущерба для пункта (5) по соглашению между Генеральным директором Всемирной организации интеллектуальной собственности и Органом в список Договаривающихся государств, для которых Орган будет действовать в качестве Международного поискового органа или Органа международной предварительной экспертизы, в список допустимых для Органа языков и других требований в отношении международных заявок, влияющих на определение того, компетентен ли Орган действовать в качестве Международного поискового органа и Органа международной предварительной экспертизы, могут вноситься изменения; они вступают в силу в дату, согласованную ими.

(5) Уведомив Международное бюро, Орган может добавлять новые государства, для которых Орган будет действовать в качестве Международного поискового органа или Органа международной предварительной экспертизы, и языки, на которых Орган будет принимать международные заявки; любое такое добавление вступает в силу с даты, указанной в уведомлении.

(6) Если Орган указывается Получающим ведомством в соответствии с пунктами (1) и (2), то Орган становится компетентным в отношении международных заявок, поданных в это Получающее ведомство, начиная с даты, согласованной Получающим ведомством и Органом и доведенной до сведения Международного бюро, причем эта дата должна по меньшей мере на два месяца отстоять от даты, в которую уведомление было получено Международным бюро.

(7) Если международная заявка подана в Международное бюро в качестве Получающего ведомства в соответствии с правилом 19.1(a)(iii), пункты (1) и (2) применяются, как если бы эта заявка была подана в Получающее ведомство, которое является компетентным согласно правилу 19.1 (a)(i) или (ii), (b) или (c) или правилу 19.2(i).

(8) Орган компетентен проводить дополнительный международный поиск в соответствии с правилом 45bis, если он уведомил Международное бюро о своей готовности делать это, указав документацию, по которой будет проводиться дополнительный международный поиск, и любые ограничения и условия, касающиеся компетенции Органа. Орган может в любое время уведомить Международное бюро о том, что он желает изменить документацию либо ограничения и условия, как и о том, что он более не готов выступать компетентным органом для проведения дополнительного международного поиска; любое изменение вступает в силу с даты, указанной в уведомлении, при этом если Орган заявляет о дальнейшей неготовности выступать компетентным органом для проведения дополнительного международного поиска, эта дата должна по меньшей мере на шесть месяцев отстоять от даты, в которую уведомление было получено Международным бюро.

Статья 4

Объекты, по которым не требуется проведение поиска или экспертизы

Орган не обязан проводить поиск в силу статьи 17(2)(a)(i) или экспертизу в силу статьи 34(4)(a)(i) по любой международной заявке, если он считает, что эта заявка относится к объектам, указанным в правиле 39.1 или 67.1, за исключением объектов, о которых Орган уведомил Международное бюро; любые изменения в исключениях, касающихся объекта, вступают в силу с даты, указанной в уведомлении.

Статья 5 Пошлины и сборы

(1) Международное бюро публикует в Бюллетене информацию обо всех пошлинах, взимаемых Органом, и о всех других сборах, которые Орган имеет право взимать в связи с выполнением функций в качестве Международного поискового органа и Органа международной предварительной экспертизы, а также, в соответствующих случаях, в качестве Органа, являющегося компетентным для проведения дополнительного поиска, как и информацию об условиях и размере возмещения или сокращения пошлин, действительную на дату вступления в силу Соглашения.

(2) Уведомив Международное бюро, Орган может менять валюты или суммы пошлин Органа и сборов, которые Орган вправе взимать в связи с выполнением функций в качестве Международного поискового органа и Органа международной предварительной экспертизы, добавлять или отменять любые пошлины или сборы по усмотрению Органа, добавлять или отменять любые штрафы за просрочку платежа, которые может взимать Орган, и вносить изменения в условия и размер возмещения или сокращения пошлин, разрешенных в соответствии с Договором и Инструкцией, при условии, что любая сумма, уплаченная по ошибке, без оснований или сверх причитающейся суммы пошлин, подлежит возврату. В изменениях согласно настоящему пункту следует указывать дату вступления изменений в силу, при условии, что эта дата должна по меньшей мере на два месяца отстоять от даты получения уведомления Международным бюро.

Статья 6 Классификация

Для целей правил 43.3(a) и 70.5(b) Орган указывает классификацию объекта изобретения в соответствии с Международной патентной классификацией. Кроме того, согласно правилам 43.3 и 70.5, Орган по своему усмотрению может указать классификацию объекта изобретения в соответствии с любой другой патентной классификацией, о которой он уведомил Международное бюро, в той мере, как это определено в соответствующем уведомлении; любые изменения, касающиеся других патентных классификаций, вступают в силу с даты, указанной в уведомлении.

Статья 7 Языки переписки, используемые Органом

(1) Международное бюро публикует в Бюллетене информацию о языке или языках, которые Орган допускает в переписке, в том числе с использованием форм (за исключением форм, применяемых для переписки с Международным бюро), и, если допускается использование нескольких языков, о любых условиях, связанных с использованием того или иного языка.

(2) Орган может путем уведомления Международного бюро менять языки, которые Орган может использовать для целей переписки, кроме как с Международным бюро, и любые условия, связанные с использованием того или иного языка; любое изменение вступает в силу с даты, указанной в уведомлении.

(3) При указании согласно настоящей статье более чем одного языка Орган отдает предпочтение языку или языкам, указанным в статье 3 настоящего Соглашения и языку или языкам, использование которых разрешено Органом согласно статье 92.2(b).

Статья 8
Поиск международного типа

Орган по своему усмотрению проводит поиск международного типа.

Статья 9
Вступление в силу

Настоящее Соглашение вступает в силу 1 января 2028 года.

Статья 10
Срок действия и возобновление

Настоящее Соглашение действует до 31 декабря 2037 года. Стороны настоящего Соглашения не позднее июля 2035 года вступят в переговоры о его возобновлении.

Статья 11
Изменение

(1) В настоящее Соглашение по договоренности между его сторонами могут вноситься изменения, подлежащие утверждению Ассамблеей Международного союза патентной кооперации; такие изменения вступают в силу в согласованную сторонами дату.

(2) Международное бюро публикует любые поправки и уведомления, предусмотренные настоящим Соглашением, в Бюллетене.

Статья 12
Прекращение действия

(1) Действие настоящего Соглашения прекращается до 31 декабря 2037 года:

(i) если **ДОГОВАРИВАЮЩАЯСЯ СТОРОНА** письменно уведомляет Генерального директора Всемирной организации интеллектуальной собственности о прекращении действия настоящего Соглашения; или

(ii) если Генеральный директор Всемирной организации интеллектуальной собственности письменно уведомляет **ДОГОВАРИВАЮЩУЮСЯ СТОРОНУ** о прекращении действия настоящего Соглашения.

(2) Прекращение действия настоящего Соглашения в соответствии с пунктом (1) вступает в силу через год с даты получения уведомления другой стороной, если только более поздний срок не указан в уведомлении или если обе стороны не договорятся о более раннем сроке.

В удостоверение чего стороны заключили настоящее Соглашение.

Совершено в ГОРОД, ДАТА, в ХХ копиях на ЯЗЫКИ [все тексты равно аутентичны].

За [ДОГОВАРИВАЮЩАЯСЯ СТОРОНА]: За Международное бюро Всемирной
организации интеллектуальной
собственности:

[Приложение II следует]

ОРИЕНТИРОВОЧНЫЙ ПРОЕКТ ПОПРАВК К ИНСТРУКЦИИ К РСТ¹

СОДЕРЖАНИЕ

Правило 16 Пошлина за поиск.....	2
16.1 и 16.2 <i>[Без изменений]</i>	2
16.3 <i>Частичное возмещение</i>	2
Правило 44 Пересылка отчета о международном поиске, письменного сообщения и т.д. ...	3
44.1 и 44.2 <i>[Без изменений]</i>	3
44.3 <i>Копии ссылочных документов</i>	3
Правило 45bis Дополнительные международные поиски	4
45bis.1 <i>Просьба о дополнительном поиске</i>	4
45bis.2 <i>[Без изменений]</i>	4
45bis.3 <i>Пошлина за дополнительный поиск</i>	4
45bis.4 <i>[Без изменений]</i>	5
45bis.5 <i>Начало, основа и объем дополнительного международного поиска</i>	5
45bis.6–45bis.8 <i>[Без изменений]</i>	5
45bis.9 <i>Международные поисковые органы, являющиеся компетентными для проведения дополнительного международного поиска</i>	6
Правило 71 Пересылка заключения международной предварительной экспертизы и относящихся к нему документов.....	7
71.1 <i>[Без изменений]</i>	7
71.2 <i>Копии ссылочных документов</i>	7

¹ Предлагаемые добавления и удаления выделены в тексте, соответственно, подчеркиванием и вычеркиванием.

Правило 16
Пошлина за поиск

16.1 и 16.2 *[Без изменений]*

16.3 *Частичное возмещение*

Если при проведении международного поиска Международный поисковый орган принимает во внимание в соответствии с правилом 41.1 результаты предшествующего поиска, то этот Орган возмещает пошлину за поиск, уплаченную в связи с международной заявкой, в размере и на условиях, ~~предусмотренных~~ опубликованных в Бюллетене согласно процедуре, предусмотренной в соглашении, заключенном в соответствии со статьей 16(3)(b).

Правило 44

Пересылка отчета о международном поиске, письменного сообщения и т.д.

44.1 и 44.2 *[Без изменений]*

44.3 *Копии ссылочных документов*

(a) *[Без изменений]* Просьба, упомянутая в статье 20(3), может быть подана в любое время в течение семи лет с даты международной подачи международной заявки, к которой относится отчет о международном поиске.

(b) Международный поисковый орган может требовать, чтобы сторона (заявитель или Указанное ведомство), подавшая просьбу, оплатила ему стоимость изготовления и пересылки копий по почте. Стоимость изготовления копий ~~определяется~~ сообщается Международному бюро согласно процедуре, предусмотренной в соглашениях, упомянутых в статье 16(3)(b), между Международными поисковыми органами и Международным бюро.

(c) *[По-прежнему изъято]*

(d) *[Без изменений]* Любой Международный поисковый орган может выполнять обязанности, упомянутые в пунктах (a) и (b), через другой орган, ответственный перед ним.

Правило 45bis
Дополнительные международные поиски

45bis.1 Просьба о дополнительном поиске

(a) [Без изменений] Заявитель может в любое время до истечения 22 месяцев с даты приоритета обратиться с просьбой о проведении в отношении международной заявки дополнительного международного поиска Международным поисковым органом, который является компетентным для этого в соответствии с правилом 45bis.9. С такими просьбами заявитель может обращаться сразу к нескольким таким органам.

(b)–(d) [Без изменений]

(e) Просьба о дополнительном поиске считается неподанной и Международное бюро заявляет об этом:

(i) если она получена по истечении срока, упомянутого в пункте (a); или

(ii) если Орган, назначенный для проведения дополнительного поиска, не ~~заявил в соответствующем соглашении, заключенном согласно статье 16(3)(b), уведомил~~ [Международное бюро](#) о своей готовности провести такой поиск или он не компетентен для этого в соответствии с правилом 45bis.9(b).

45bis.2 [Без изменений]

45bis.3 Пошлина за дополнительный поиск

(a)–(c) [Без изменений]

(d) [Без изменений] Международное бюро возмещает пошлину за дополнительный поиск заявителю, если международная заявка изъята или считается изъятой или просьба о дополнительном поиске изъята или считается непредставленной в соответствии с правилом 45bis.1(e) или 45bis.4(d) до того, как документы, упомянутые в правиле 45bis.4(e)(i) – (iv), пересланы в Орган, назначенный для проведения дополнительного поиска.

(е) Орган, назначенный для проведения дополнительного поиска, возмещает пошлину за дополнительный поиск в размере и на условиях, ~~предусмотренных~~ опубликованных в Бюллетене согласно процедуре, предусмотренной соответствующим соглашением, заключенным в соответствии со статьей 16(3)(b), если просьба о дополнительном поиске считается непредставленной в соответствии с правилом 45bis.5(g) до того, как этот Орган начал дополнительный международный поиск в соответствии с правилом 45bis.5(a).

45bis.4 [Без изменений]

45bis.5 *Начало, основа и объем дополнительного международного поиска*

(a)–(e) [Без изменений]

(f) Дополнительный международный поиск охватывает, по меньшей мере, документацию, ~~предписанную~~ о которой Орган уведомил Международное бюро для этой цели в применимом соглашении, заключенном в соответствии со статьей 16(3)(b).

(g) [Без изменений] Если Орган, назначенный для проведения дополнительного поиска, устанавливает, что проведение поиска полностью исключено вследствие ограничения или условия, упомянутого в правиле 45bis.9(a), но иного, чем ограничение в соответствии со статьей 17(2), применяемой в силу правила 45bis.5(c), то просьба о дополнительном поиске считается непредставленной и этот Орган заявляет об этом и незамедлительно соответствующим образом уведомляет заявителя и Международное бюро.

(h) [Без изменений]

45bis.6–45bis.8 [Без изменений]

45bis.9 Международные поисковые органы, являющиеся компетентными для проведения дополнительного международного поиска

(a) Международный поисковый орган является компетентным для проведения дополнительного международного поиска, если [он уведомил Международное бюро о своей готовности делать это](#) ~~объявлено в применимом соглашении, заключенном в соответствии со статьей 16(3)(b)~~, с учетом любых ограничений и условий, предусмотренных в этом ~~соглашении~~ [уведомлении](#).

(b) [Без изменений] Международный поисковый орган, проводящий международный поиск в соответствии со статьей 16(1) в отношении международной заявки, не является компетентным для проведения дополнительного международного поиска в отношении этой заявки.

(c) [Без изменений] Ограничения, упомянутые в пункте (a), могут включать, например, ограничения в отношении объектов, по которым будет проводиться дополнительный международный поиск, иные чем ограничения, предусмотренные статьей 17(2), применяемой в силу правила 45bis.5(c), ограничения в отношении того, сколько раз дополнительный международный поиск будет проводиться за определенный период времени, и ограничения относительно того, что дополнительный международный поиск не будет проводиться ни по какому пункту формулы изобретения сверх определенного числа пунктов формулы.

Правило 71

Пересылка заключения международной предварительной экспертизы и относящихся к нему документов

71.1 *[Без изменений]*

71.2 *Копии ссылочных документов*

(a) *[Без изменений]* Просьба в соответствии со статьей 36(4) может быть подана в любое время в течение семи лет с даты международной подачи международной заявки, к которой относится заключение.

(b) Орган международной предварительной экспертизы может требовать, чтобы сторона (заявитель или Выбранное ведомство), подавшая просьбу, оплатила ему стоимость изготовления и пересылки копий по почте. Стоимость изготовления копий ~~определяется~~ [сообщается Международному бюро согласно процедуре, предусмотренной в соглашениях, упомянутых в статье 32\(2\), между Органами международной предварительной экспертизы и Международным бюро.](#)

(c) *[По-прежнему изъято]*

(d) *[Без изменений]* Любой Орган международной предварительной экспертизы может выполнять обязанности, упомянутые в пунктах (a) и (b), через другой орган, ответственный перед ним.

[Конец приложения II и документа]